

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2017, À 20 HEURES

SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL
 - 3.1 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 janvier 2017, tenue à 20 h 02.
4. PROCLAMATION
 - 4.1 **MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS – CÉLÉBRER LE 150^E DU CANADA – HISTOIRES DE COURAGE**
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
 - 5.1 **CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL – MADAME MICHELINE BEAULIEU**
 - 5.2 **RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2017 – ALLIANCE DES VILLES DES GRANDS LACS ET DU SAINT-LAURENT**
 - 5.3 **RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2017 – CENTRE D'EXPERTISE ET DE RECHERCHE EN INFRASTRUCTURES URBAINES (CERIU)**
 - 5.4 **RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2017 – FÉDÉRATION CANADIENNE DES MUNICIPALITÉS**
 - 5.5 **SUBVENTION 2017 – ASSOCIATION DE CADRES RETRAITÉS DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC – OFFRE D'UN VIN D'HONNEUR**
 - 5.6 **SUBVENTION 2017 – TECHNOSCIENCE EST-DU-QUÉBEC**
 - 5.7 **SUBVENTION 2017 – INSTITUT DES SCIENCES DE LA MER DE RIMOUSKI – PROJET OPÉRATION BÉCIK – SUBVENTION CONDITIONNELLE**
6. DOSSIERS DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
 - 6.1 **SUBVENTION 2017 – SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI (SOPER) – BORNE D'INFORMATION NUMÉRIQUE**
 - 6.2 **SUBVENTION 2017 – CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE BIC/ST-FABIEN**
 - 6.3 **PROJET LES FRUITS PARTAGÉS – LUTTE AU GASPILLAGE ALIMENTAIRE – APPUI À MOISSON RIMOUSKI-NEIGETTE**
 - 6.4 **APPUI – ASSOCIATION MARITIME DU QUÉBEC – ACCÈS ÉQUITABLE AUX PLANS D'EAU DU QUÉBEC**

7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
 - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2017 – APPROBATION NUMÉRO 02**
 - 7.2 **SUBVENTION 2017 – SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DE RIMOUSKI**
 - 7.3 **SERVICE DE TRANSPORT – TARIFICATION 2017 – SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DE RIMOUSKI**

8. DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT
 - 8.1 **APPROBATION – AVIS DE MODIFICATION NUMÉRO 1 – SERVICES PROFESSIONNELS – RENOUELEMENT DES CONDUITES – SECTEUR RUE SAINT-JOSEPH EST**
 - 8.2 **MODIFICATION – OCTROI DE CRÉDITS (ARCHITECTURE) – PROGRAMME TRIENNAL 2017-2018-2019**
 - 8.3 **RENOUELEMENT DE CONTRAT – SERVICES DE PRÉPOSÉ À L'ÉCOCENTRE – EXPLOITATION JAFFA INC.**
 - 8.4 **SOUMISSION 2017 – COLLECTE, TRANSPORT ET VALORISATION DES APPAREILS RÉFRIGÉRANTS CONTENANT DES HALOCARBURES – GROUPE PURESOPHERA INC.**
 - 8.5 **ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (APLPQ) – PROGRAMME « CHANGEZ D'AIR! 2.0 »**
 - 8.6 **DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME ARBRES COMESTIBLES 2017 – ARBRES CANADA**
 - 8.7 **LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE – LETTRE DE CRÉDIT IRRÉVOCABLE (STANBY) – FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC**
 - 8.8 **DEMANDE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALÉRIEN – PRÊT DE PERSONNEL – SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT**

9. DOSSIERS DU SERVICE DU GREFFE
 - 9.1 **CONSEIL MUNICIPAL – DÉSIGNATION D'UN MAIRE SUPPLÉANT – PÉRIODE DU 7 FÉVRIER 2017 AU 6 MAI 2017**
 - 9.2 **DEMANDE DE RECONNAISSANCE – EXEMPTION DE LA TAXE D'AFFAIRES ET DE LA TAXE FONCIÈRE – COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC – FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE (F.Q.S.A.) INC.**

10. DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
 - 10.1 **SUBVENTION 2017 – FONDATION DU CENTRE JEUNESSE DU BAS-SAINT-LAURENT**
 - 10.2 **SUBVENTION 2017 – FONDATION DES MALADIES DU CŒUR ET DE L'AVC – DÉFI CŒUR DES NEIGES**
 - 10.3 **SUBVENTION 2017 – UNITÉ RÉGIONALE DE LOISIR ET DE SPORT DU BAS-SAINT-LAURENT – JEUX DU QUÉBEC**
 - 10.4 **SUBVENTION 2017 – TROUPE DE THÉÂTRE AMALGAME – ÉCOLE PAUL-HUBERT**
 - 10.5 **ACHAT ET INSTALLATION – STATION DE DÉPANNAGE POUR VÉLOS – BICIBORNE**
 - 10.6 **SUBVENTION 2017 – MOISSON RIMOUSKI-NEIGETTE – SPECTACLE BÉNÉFICE**

- 10.7 **AUTORISATION POUR UNE MARCHÉ – SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES – MARCHÉ DE L'ESPOIR**
- 10.8 **SUBVENTION 2017 – LES EXPLORATEURS SOUS-MARINS DU SAINT-LAURENT – PROJET « LA ROUTE DES ÉPAVES »**
- 10.9 **PROJET – CRÉATION D'UN VÉLOPARC – ACTIVITÉS DE VÉLO DE MONTAGNE DU CLUB CYCLISTE DE RIMOUSKI**

- 11. **DOSSIER DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 11.1 **EMBAUCHE – POSTE DE POMPIER À TEMPS PARTIEL**

- 12. **DOSSIER DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
- 13. **DOSSIER DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
- 14. **DOSSIER DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
 - 14.1 **SOUMISSIONS 2017 – ACHAT D'UN BRAS DE MANUTENTION FIXE – VALLÉE INC.**
 - 14.2 **SOUMISSIONS 2017 – ACHAT D'UN ROULEAU AUTOMOTEUR VIBRANT TANDEM ET REMORQUE NEUF – J.A. LARUE INC.**
 - 14.3 **RENOUVELLEMENT DE CONTRAT – SERVICE D'ENTRETIEN ET DE CONCIERGERIE – CASERNE 64 – CENTRAP INC.**
 - 14.4 **SOUMISSION 2017 – ACHAT DE BOTTES, SOULIERS ET COUVRE-CHAUSSURES DE SÉCURITÉ – SÉCURITÉ MÉDIC ENR.**

- 15. **DOSSIERS DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**
 - 15.1 **MODALITÉS DE VENTE DE TERRAINS – PRÉS DU SAINT-ROSAIRE – MODIFICATION – RÉOLUTION 2014-07-573**
 - 15.2 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 4 595 963 ET 4 785 314 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME DENISE LÉVESQUE ET MONSIEUR JEAN ST-LAURENT**
 - 15.3 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 840 ET 5 890 839 DU CADASTRE DU QUÉBEC – 2534-5513 QUÉBEC INC. (CONSTRUCTION LUCIEN MORNEAU)**
 - 15.4 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 845, 5 890 846, 5 890 849 ET 5 890 850 DU CADASTRE DU QUÉBEC – CONSTRUCTION MACB INC.**
 - 15.5 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 837 ET 5 890 838 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MONSIEUR JONATHAN BOULANGER**
 - 15.6 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 855 ET 5 890 856 DU CADASTRE DU QUÉBEC – 2744-5634 QUÉBEC INC. (CONSTRUCTION BRUNO RIOUX)**
 - 15.7 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 851 ET 5 890 852 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME MANON DESBIENS**
 - 15.8 **SERVITUDE DE PASSAGE – ANNULATION – LOT 3 201 091 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME THÉRÈSE BABIN**
 - 15.9 **RECOMMANDATION – COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC – EXTENSION DE L'ÉGOUT SANITAIRE SUR LE CHEMIN DU SOMMET EST ET RACCORDEMENT AUX RÉSIDENCES EXISTANTES – LOTS 5 566 387, 5 566 388, 3 182 595, 3 182 913, 3 182 912, 3 182 915, 3 182 916, 3 182 917, 3 916 601, 5 615 549, 5 616 550, 3 182 430, 3 182 432, 3 182 431, 3 182 596 ET 3 182 911 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MODIFICATION – RÉOLUTION 2016-12-1090**

- 15.10 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 853, 5 890 854, 5 890 857 ET 5 890 858 DU CADASTRE DU QUÉBEC – CONSTRUCTION ET RÉNOVATION GIL-TECH INC.**
- 15.11 **MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDDELCC) – DEMANDE – CESSATION – EXPLOITATION DE LA CARRIÈRE SITUÉE SUR LES LOTS 3 645 192 ET 3 645 400 DU CADASTRE DU QUÉBEC – ROUTE DES PIONNIERS**

16. RÈGLEMENTS

- 16.1 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
- 16.2 ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS
 - 16.2.1 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LES BÂTIMENTS COMPLÉMENTAIRES AUX SENTIERS RÉCRÉATIFS MOTORISÉS DANS LA ZONE H-9072**
 - 16.2.2 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014**
- 16.3 ADOPTION DE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT
- 16.4 AVIS DE PRÉSENTATION
 - 16.4.1 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement autorisant des travaux de renouvellement des conduites d'aqueduc, d'égouts et de voirie dans l'avenue Rouleau – PIQM 2017 et un emprunt de 800 000 \$.
 - 16.4.2 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement autorisant des travaux de renouvellement des conduites dans la rue Saint-Germain Est, l'Allée des Ursulines et la rue Sainte-Thérèse – TECQ 2017 et un emprunt de 1 600 000 \$.
 - 16.4.3 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement autorisant des travaux de mise à niveau du système de traitement des eaux usées et un emprunt de 1 200 000 \$.
 - 16.4.4 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement 926-2016 afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 450 000 \$.
 - 16.4.5 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement 52-2002 sur le stationnement. Ce règlement concerne le stationnement en bordure de bandes cyclables et les véhicules de la Sûreté du Québec.
 - 16.4.6 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'autoriser les bâtiments complémentaires aux sentiers récréatifs motorisés dans la zone H-9072.
 - 16.4.7 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014, afin de remplacer les zones C-526 et H-575, d'ajuster le découpage des zones C-527, C-530, H-531, H-546, C-547 et C-548 et d'autoriser de nouveaux usages dans les zones C-527, C-529, C-530, C-547 et C-548.
- 16.5 ADOPTION DE RÈGLEMENT
 - 16.5.1 **RÈGLEMENT 994-2017**

Règlement 994-2017 modifiant le Règlement 907-2015 concernant l'imposition d'une tarification pour les services de loisir, de la culture et de la vie communautaire. Le règlement initialement proposé a été modifié afin de décréter les tarifs des camps de jour 2017, 2018 et 2019 et de maintenir la tarification déjà établie pour la section Camp de jour – Option-Plus (frais de garde).

17. AFFAIRES NOUVELLES
18. DÉPÔT DE DOCUMENT
19. PÉRIODE DE QUESTIONS
20. LEVÉE DE LA SÉANCE